

**● BLAUPUNKT**



***Enjoy it.***

1800W Rasenmaeher

1800W Lawn mower

Cortacésped eléctrico

Máquina de cortar relva eléctrica

Kosiarka elektryczna

GX 7000

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Warnung! Beim Einsatz dieses Gartengeräts sind alle Sicherheitshinweise genau zu befolgen! Die Bedienungsanleitung ist wichtig, sowohl für die Sicherheit des Benutzers als auch für zufällig anwesende Zuschauer.

Bedienungsanleitung gut aufbewahren; sie wird auch später noch gebraucht werden!



Warnung! Dieses Gartengerät darf nicht von Personen (vor allem nicht von Kindern) verwendet werden, die körperlich oder geistig nicht dazu in der Lage sind bzw. denen das Wissen und die Erfahrung fehlen, es sei denn, sie werden entsprechend unterwiesen und von einer Person, die für ihre Sicherheit sorgt, entsprechend beaufsichtigt. Kinder sollten beaufsichtigt werden und vom Spielen mit elektrischen Werkzeugen und Geräten abgehalten werden.

### Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt darf weder von Kindern noch von Personen benutzt werden, die die Bedienungsanleitung nicht kennen. Eventuell existieren vor Ort entsprechende Altersbeschränkungen. Wenn das Gartengerät nicht verwendet wird, muss es so aufbewahrt werden, dass Kinder keinen Zugang haben.
- Beim Rasenmähen unbedingt Zuschauer, Kinder und Haustiere auf Abstand halten. Die Arbeit muss unterbrochen werden, wenn Zuschauer stören, vor allem Kinder oder Tiere.
- Bei der Arbeit muss stets auch die Umgebung berücksichtigt werden. Der Arbeitsbereich muss frei von Drähten, Holz, Steinen, Abfällen etc. sein.
- Der Benutzer sollte nie aus den Augen verlieren, dass er auch für Unfälle und Sachschäden verantwortlich ist, die ANDEREN Personen zustoßen.
- Gearbeitet werden sollte nur bei sehr guter Beleuchtung, möglichst Tageslicht.
- Bei der Arbeit sollten robustes Schuhwerk und lange Hosen getragen werden. Dieses Gartengerät darf nicht barfuß oder mit offenen Sandalen verwendet werden. Keine lose Kleidung oder Kleidung mit Fransen, hängenden Schnüren etc.
- Vor der Arbeit stets das Schnittmesser, die Messerschrauben und das Schnittmessergehäuse auf Verschleiß und Schäden überprüfen. Beschädigte oder verschlissene Schnittmesser und Schrauben müssen als Set ausgewechselt werden, um sicherzustellen, dass das System hinterher wieder gut ausgewuchtet ist.
- Vor der Arbeit stets das Strom- und das Verlängerungskabel auf Verschleiß und Beschädigungen überprüfen. Beim kleinsten Anzeichen eines Schadens muss das Stromkabel von einem qualifizierten Elektriker ersetzt werden. Wird ein Stromkabel während der Arbeit beschädigt, muss es sofort von der Steckdose getrennt werden. **BESCHÄDIGTES KABEL VOR DEM ABZIEHEN AUS DER STECKDOSE NICHT BERÜHREN!**
- Bei der Arbeit mit Gartengeräten ist Augenschutz zu tragen. Gesichts- und Staubmasken schützen bei herumfliegenden Splintern und Staubentwicklung. Wann immer das Arbeitsgeräusch als unangenehm empfunden wird, sollte Gehörschutz getragen werden.
- Vorsicht vor Stromschlägen! Körperkontakt mit geerdeten Flächen vermeiden (z.B. Metallgeländern, Laternenpfählen etc.).
- Vor der Arbeit und immer, wenn das Gartengerät einen Stoß oder Schlag erhält, nach Verschleiß und Schäden suchen und ggf. reparieren (lassen).
- Schnittmesser von Strom- und Verlängerungskabeln fernhalten.
- Zum Schutz vor Stromschlägen wird die Verwendung eines Fehler- / Differenzstrom-Schutzschalters mit einem max. Fehlerstrom von 30 mA empfohlen. Dieser sollte vor der Arbeit stets überprüft werden.
- Elektrowerkzeuge, elektrische Gartengeräte etc. nie im Regen liegen lassen. Wenn möglich sollte der Rasenmäher auch nicht bei nassem Rasen verwendet werden.
- Beim Rasenmähen langsam gehen, niemals rennen. Beim Rasenmähern niemals rückwärts gehen oder den Rasenmäher zu sich hin ziehen.
- Gartengerät niemals mit defekten oder fehlenden Schutzvorrichtungen oder Abdeckungen, Abweisern, Grasfang etc. verwenden.
- Rasenmäher nicht auf sehr steilen Flächen einsetzen. Für Hänge mit mehr als 15 Grad Gefälle ist der Rasenmäher nicht geeignet.
- An Abhängen im rechten Winkel zum Gefälle arbeiten, niemals auf- und abwärts. Bei Richtungswechseln an Abhängen muss man ganz besonders aufpassen.
- Gartengeräte sollten beim Anlassen des Motors nicht geneigt werden, es sei denn, sie wurden so konstruiert. In so einem Fall wird das Gerät so weit geneigt, wie zum Anlassen nötig, aber so, dass die 'Arbeitsseite' (mit dem Schnittmesser etc.) abgewandt ist. Anschließend aufpassen, dass BEIDE Hände an den Griffen sind, bevor man das Gerät wieder auf den Bodens stellt.
- Gartengeräte nicht hochheben oder tragen, solange nicht alle Messer sicher stehen.

- Schnittmesser von Händen und Füßen fernhalten! Hände und Füße nie in die Nähe oder unter rotierende Teile kommen lassen.
- Stets von Austrittsöffnungen fernhalten!
- Immer, wenn der Rasenmäher allein gelassen oder gereinigt, gepflegt, überprüft oder repariert wird oder bevor blockierte Messer befreit werden etc.: Ausschalten, Stecker abziehen und warten, bis rotierende Teile stillstehen! Nach jedem Kontakt mit einem Fremdkörper: Das Gartengerät muss auf Schäden überprüft und ggf. repariert werden, bevor es erneut verwendet werden darf.
- Wenn das Gerät ungewöhnlich vibriert oder auf einen Gegenstand trifft, sollte sofort abgeschaltet und der Stecker abgezogen werden. Dann sofort nach Schäden suchen, beschädigte Teile auswechseln oder reparieren lassen, und auch auf lose Teile achten und ggf. festziehen.
- Schnittmesser nicht in die Nähe der Stromkabel kommen lassen. Man darf nie aus dem Blick verlieren, wo das Strom- bzw. das Verlängerungskabel gerade liegt.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und ggf. die Transportsicherungen. Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern – Erstickungsgefahr!



WARNUNG! VOR EINSTELLUNGEN AM RASENMÄHER IMMER AUSSCHALTEN UND STECKER ABZIEHEN!

## Einzelteile



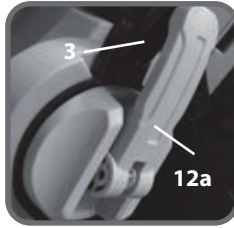
- |  |  |
|--|--|
| 1. Schaltergehäuse                             | 10. Rad                                    |
| 2. Oberer Teil des Schiebebügels / Griffstange | 11. Feststellschraube                      |
| 3. Unterer Bügelteil                           | 12a. Schlüsselhebel für untere Griffstange |
| 4. Grasfang                                    | 12b. Schlüsselhebel für obere Griffstange  |
| 5. Grasfanghaken                               | 13. Grasfang - Handgriff                   |
| 6. Schutzabdeckung                             | 14. Motorhaube - Handgriff                 |
| 7. Motorhaube                                  | 15. Sicherheitsbügel (Starthebel)          |
| 8. Rasenmähergehäuse                           | 16. Riegelknopf                            |
| 9. Schnitthöhenhebel                           | 17. Stromkabel                             |

## BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Bei diesem Rasenmäher handelt es sich um ein elektrisches Präzisionsgartengerät, das speziell und nur für das Rasenmähen im privaten / häuslichen Umfeld entwickelt wurde.

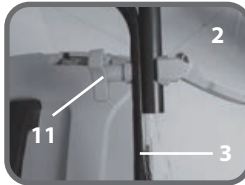
## UNTERE GRIFFSTANGE MONTIEREN

- Schlüsselhebel (12a) im Uhrzeigersinn drehen und dann Richtung untere Griffstange (3) drücken. A



## UNTERE GRIFFSTANGE MONTIEREN

- Beide Bügelstangen mit Unterlegscheibe und Feststellschraube (11) sichern, Feststellschraube (11) im Uhrzeigersinn drehen und Schlüsselhebel (12b) Richtung oberen Griffbügel drücken.



## MONTAGE DES HANDGRIFFS AM GRASFANG

- Erst ein Griffende in Öffnung am Grasfang einsetzen, dann das andere, runterdrücken und einschnappen lassen.



## MONTAGE DES GRASFANGS

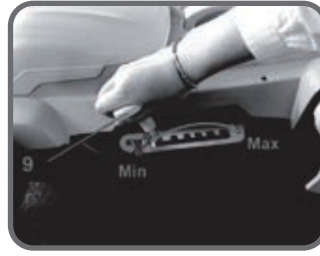
- Schutzabdeckung (6) anheben und Grasfang (4) in Grasfanghaken (5) einhängen.



## SCHNITTHÖHE EINSTELLEN

Sicherstellen, dass der Rasenmäher ausgeschaltet und der Stecker abgezogen ist.

1. Bevor die Schnitthöhe verstellt werden darf, muss der Rasenmäher ausgeschaltet und der Stecker abgezogen werden; das Schnittmesser muss stehen!
2. Dieser Rasenmäher hat 6 Schnitthöhen: 25 mm, 35 mm, 45 mm, 55 mm, 65 mm, 75 mm.
3. Schnitthöhe mit dem Hebel (9) wie gewünscht einstellen.



## BEDIENUNG DES RASENMÄHERS

Die Betriebsspannung ist auf dem Typenschild angegeben (230 - 240 V Wechselstrom). Sie muss mit der der Steckdose übereinstimmen. Sicherung: min. 10 A.

1. Stromkabel des Mähers mit Verlängerungskabel verbinden.
2. Kabel mit der Zugentlastung sichern. Die Kabelschlinge muss groß genug sein, damit die Zugentlastung entsprechend Bewegungsfreiheit hat.

### Motor einschalten


3. Den Rasenmäher am Schaltergehäuse einschalten. Schalter gedrückt halten.
4. Sicherheitsbügel zum Handgriff ziehen und so halten. (Wenn losgelassen, schnell er zurück und der Rasenmäher geht aus.)
5. Dagegen kann der Schalter am Schaltergehäuse jetzt losgelassen werden.


Beim Rasenmähen das Verlängerungskabel immer so führen, dass es auf Wegen liegt bzw. dort, wo schon gemäht wurde.

### Motor ausschalten

1. Sicherheitsbügel loslassen.

Er kehrt automatisch in seine Ausgangsstellung zurück.

 **WARNUNG:** Wird der Motor ausgeschaltet, läuft das Schnittmesser trotzdem noch einige Sekunden weiter. Deshalb nicht unter den Rasenmäher greifen! Abwarten, bis das Schnittmesser tatsächlich steht!

 **HINWEIS:** Vor Verwendung des Rasenmähers muss das Verlängerungskabel überprüft werden. Es darf nur verwendet werden, wenn es unbeschädigt ist! Beschädigte Stromkabel sind gefährlich!

## RASEN MÄHEN

1. Vor Einschalten des Rasenmähers muss die benötigte Schnitthöhe eingestellt werden. (Siehe entsprechenden Abschnitt in dieser Bedienungsanleitung!)
2. Dieser Rasenmäher ist mit einer Startsicherung (Sicherheitsbügel) ausgerüstet. Der eigentliche Startknopf wird gedrückt gehalten, bis der Sicherheitsbügel gegen den Handgriff gedrückt wird.
3. Wird dieser losgelassen, geht der Rasenmäher sofort aus. Um Weiterzumachen, muss die Einschaltprozedur wiederholt werden, wie unter (2) beschrieben.

## TIPPS & TRICKS FÜR DIE ARBEIT


Mit einem elektrischen Rasenmäher erhält man die besten Ergebnisse, wenn man überlegt vorgeht.

Man sollte sorgfältig planen, wie man den Rasen mähen möchte. Im Folgenden sind einige Strategien beschrieben.

1. Verlängerungskabel in der Nähe der Steckdose locker aufgerollt auf den Boden legen, sodass man mit dem Rasenmäher beim Weggehen von oben Kabel abziehen kann. Mit Verlängerungskabeln sorgsam umgehen, um Schlingen und Knoten zu vermeiden.
2. Man beginnt möglichst nahe bei der Steckdose und bewegt sich dann streifenweise über den Rasen, hin und zurück.
3. Jeder Rasen ist anders, es gibt Bäume, Büsche und andere Hindernisse, deshalb ist auch immer eine andere Strategie erforderlich. Man sollte ein bisschen experimentieren, wie man das Kabel am besten über den Rasen führt.

## GRASFANG AUSLEEREN

1. Grasfang ausleeren, wenn er voll ist. Rassenmäher ausschalten, Stecker abziehen und warten, bis das Schnittmesser stillsteht.
2. Handgriff des Grasfangs (13) packen.
3. Grasfang mit Griff nach hinten abheben.
4. •Grasfang ausleeren.

 **WARNUNG:** Wird der Motor ausgeschaltet, läuft das Schnittmesser trotzdem noch einige Sekunden weiter. Deshalb nicht unter den Rasenmäher greifen! Abwarten, bis das Schnittmesser tatsächlich steht!

## PFLEGE

**HINWEIS:** Vor dem Reinigen, Warten, Service etc. immer erst den Stecker abziehen!

- Rasenmäher nicht mit Wasser abspritzen!
- Wasser kann die elektrischen Komponenten und den Motor zerstören.
- Reinigen nur mit Tüchern, Bürsten etc.

### **In folgenden Fällen sollte man sich an Fachpersonal wenden:**

- Wenn der Rasenmäher auf einen harten Gegenstand gestoßen ist.
- Wenn der Motor plötzlich aussetzt.
- Wenn das Schnittmesser verbogen ist. (Nie selbst herumbiegen!)
- Wenn die Motorwelle verbogen ist. (Nie selbst herumbiegen!)
- Wenn bei angeschlossenem Kabel ein Kurzschluss auftritt.
- Wenn das Getriebe beschädigt ist.
- Wenn der Keilriemen kaputt ist.

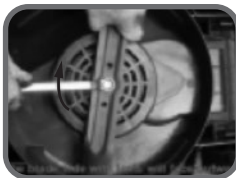
Austausch und Einstellen des Schnittmessers

Nach dem Ende der Mähseason sollte das Schnittmesser grundsätzlich nachgeschärft oder ggf. sogar ausgetauscht werden.

## WARTUNG

### **SCHNITTMESSER AUSWECHSELN**

1. Vor dem Aus- oder Einbauen von Schnittmessern immer erst den Stecker abziehen.
2. Beim Umgang mit Schnittmessern immer geeignete Schutzhandschuhe tragen.
3. Rasenmäher umdrehen, sodass man an das Schnittmessergehäuse und Messer herankommt.
4. Messer mit einer (behandschuhten!) Hand gut festhalten.
5. Das Schnittmesser ist mit einer Schraube und einer Scheibe befestigt; diese mit Schraubenschlüssel entfernen (nicht im Lieferumfang enthalten).
6. Schnittmesser abnehmen, neues Messer auf die Nabe setzen und sicherstellen, dass sich die beiden kleinen Löcher im Messer über den entspr. Haltevorrichtungen im Gehäuse befinden.



Hinweis: Die beschriftete Messerseite gehört nach außen.

7. Mit Schraube und Scheibe wieder gut befestigen. Vor dem nächsten Gebrauch sicherstellen, dass das neue Schnittmesser richtig und fest sitzt.

 **WARNUNG:** Ist das Schnittmesser schlecht ausgewuchtet, vibriert der ganze Rasenmäher. Es besteht Unfallgefahr!

## Einlagern

Nach der Arbeit muss der Rasenmäher gründlich gesäubert werden. Gelagert werden sollte er an einem trockenen Ort. Vorher abkühlen lassen!

Um Platz zu sparen, kann der obere Teil des Schiebebügels

heruntergeklappt werden. Hierzu Flügelschrauben ca. 6 Umdrehungen lösen.

Vorsicht: Beim Einklappen des Bügels nicht das Stromkabel einklemmen!

## PROBLEME BEHEBEN

HINWEIS: Vor dem Reinigen, Warten, Service etc. immer erst den Stecker abziehen und abwarten, bis das Schnittmesser steht.











Problem	Mögliche Abhilfe
Mögliche Abhilfe	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Stromkabel und Sicherung überprüfen.</li><li>2. Startversuch, wo bereits gemäht wurde oder das Gras zu kurz ist.</li><li>3. Gehäuse / Austrittsöffnungen säubern – Schnittmesser muss frei rotieren.</li><li>4. Schnitthöhe korrigieren.</li></ol>
Motorleistung fällt ab	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Schnitthöhe korrigieren.</li><li>2. Gehäuse / Austrittsöffnungen reinigen.</li><li>3. Schnittmesser auswechseln lassen – Kundendienst!</li></ol>
Grasfang füllt sich nicht	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Schnitthöhe korrigieren.</li><li>2. Nassen Rasen trocknen lassen.</li><li>3. Schnittmesser auswechseln lassen – Kundendienst!</li><li>4. Grasfanggitter reinigen.</li><li>5. Gehäuse / Austrittsöffnungen reinigen.</li></ol>

## ENTSORGUNG



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Um die Gesundheit anderer Menschen und die Umwelt zu schützen, muss es ordnungsgemäß entsorgt werden, sodass wiederverwertbare Materialien nachhaltig recycelt werden können. Das Produkt kann an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden.

## SICHERHEITSSYMBOLLE

Allgemeine Sicherheitswarnung.	
Vor Gebrauch Bedienungsanleitung lesen.	
Gefahr durch herumfliegende Gegenstände.  Sicherheitsabstand einhalten	 
Vorsicht: Rotierende Messer nicht berühren. Schnittmesser sind sehr scharf. Vorsicht mit Fingern und Zehen!  Ausschalten und Stecker abziehen, vor Verstellen der Höhe, Reinigen oder Entknoten der Kabel und wenn das Gartengerät unbeaufsichtigt ist. Stromkabel von scharfen Messern fernhalten.	 
Vorsicht - Stromschlaggefahr!  Verlängerungskabel von scharfen Messern fernhalten.	 
Dieses Produkt ist doppelt isoliert.	
Dieses Produkt entspricht europäischen Richtlinien.	

Eingangsleistung	1.800 W
Versorgungsspannung	230 - 240 V ~ 50 Hz
Drehzahl (ohne Last)	3.400 min <sup>-1</sup>
Schnittbreite	420 mm
Schnitthöhe	25 / 35 / 45 / 55 / 65 / 75 mm
Kapazität des Grasfangs	50 l
Kabel und Stecker	10-m-Kabel mit BS-Stecker
Geräuschemission	LpA = 81,8 dB(A) LwA = 96 dB(A) KpA = 3 dB(A)
Bewertete Schwingungsstärke	ah = 4,5 m/s <sup>2</sup> K = 1,5 m/s <sup>2</sup>



## **GARANTIE**

Für dieses Produkt wird eine dreijährige Garantie auf Fabrikationsfehler gewährt. Die Garantiefrist gilt ab dem Kaufdatum auf dem Kaufbeleg. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Fabrikationsfehler. Ausgeschlossen sind Defekte aufgrund unsachgemäßer Handhabung, z.B. Herunterfallen, unsachgemäßer Transport, Anschluss an Stromquellen, die nicht der Bedienungsanleitung entsprechen, Eindringen von Fremdkörpern und natürlicher Verschleiß von Teilen, wie z.B. Kunststoffteilen (Kappen, Knöpfen, Griffen, Verriegelungen, Stromkabeln etc.), aber auch Metallteilen (wie Drähten, Motoren etc.). Ausgeschlossen sind außerdem natürliche Phänomene, Blitzschlag, Überflutung sowie die Einwirkung von Seewasser oder -luft, Oxidation, Luftfeuchtigkeit etc. Die Garantie erlischt, wenn unsere Techniker bei der Prüfung feststellen, dass Schäden am Produkt auf unsachgemäße bzw. professionelle Verwendung zurückgeführt werden können bzw. Zwecke, für die das Produkt (gemäß Bedienungsanleitung) nicht bestimmt ist. Die Garantie erlischt, wenn am Produkt manipuliert wurde bzw. Reparaturen durch Personen oder Organisationen ohne Autorisierung von der Unold AG durchgeführt wurden. Die Garantie gilt nur bei Vorlage des Kaufbelegs / der Rechnung.

Geräte, für die eine Mängelbeseitigung beansprucht wird, senden Sie bitte zusammen mit einer Kopie des maschinell erstellten Kaufbelegs, aus dem das Kaufdatum ersichtlich sein muss, sowie einer Fehlerbeschreibung gut verpackt und freigemacht an unseren Kundendienst. Im Garantiefall werden dem Kunden in Deutschland entstandene Versandkosten zurückerstattet.

Eventuelle Ansprüche des Endverbrauchers gegenüber dem Verkäufer oder Händler werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bitte bewahren Sie die Verpackung des Gerätes für einen eventuellen Versand im Garantie-/Reparaturfall auf.

Natürliche Abnutzung fällt nicht unter die Garantie.

Dieses Produkt ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.

**BEDIENUNGSANLEITUNG AUFBEWAHREN!**

### **Vertrieb und Service:**

UNOLD AG

Mannheimer Straße 4

68766 Hockenheim

Tel.: 06205 9418 0

E-Mail: [info@unold.de](mailto:info@unold.de)

Internet: [www.unold.de](http://www.unold.de)

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION



Warning! When using the machine the safety rules must be followed. For your own safety bystanders please read these instructions before operating the Lawn Mower. Please keep the instructions safe for later use Warning! This machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Safety Notes

- Never allow children or people unfamiliar with the instructions use the product. Local regulations may restrict the age of the operator. When not in use store the machine out of reach of children.
- Keep children, bystanders and pets away while mowing. Stop using the machine while people, especially children, or pets are nearby;
- Consider the environment in which you are working. Keep the working area free from wires, sticks, stones and debris, etc.
- Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.
- Work only in daylight or good artificial light
- While operating the machine always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
- Before using, always visually inspect to see that the blades, blade bolts and cutter assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged blades and bolts in set to preserves balance.
- Before use, examine the power cord and extension cable for damage or ageing. If there are signs of damage, it must be replaced by a qualified service technician. If the cord becomes damaged during use, disconnect the cord from the supply immediately.

### DO NOT TOUCH THE CORD BEFORE DISCONNECTING THE SUPPLY.

- Wear safety glasses or goggles when operating this tool. Use a face or dust mask whenever the operations take place in dusty surroundings. Hearing protection should be worn whenever the sound level seems uncomfortable.
- Guard against electric shock. Prevent body contact with earthed or grounded surfaces (e.g. metal railings, lamp posts etc.).
- Before using the machine and after any impact, check for signs of wear or damage and repair as necessary.
- Keep the power and extension cords away from the cutting elements.
- It's recommended for increased electrical safety to use a Residual Current Device (RCD) with a tripping current of not more than 30mA. Always check the RCD every time you use it.
- Do not expose the machine to the rain. Avoid operating the machine in wet grass, where feasible.
- Walk, never run when using this machine. Do not pull the machine towards you or walk backward when using the machine.
- Never operate the machine with defective guards or shields, or without safety devices, for examples defectors and/or grass catchers in place.
- Do not mow excessively steep slopes. Never mow up or down slopes or at an incline greater than 15°.
- Work across the face of slopes, never up and down. Take extreme caution when changing direction on slopes.
- Do not tilt the machine when starting or switching on the motor, except if the machine has to be tilted for starting. In that case, do not tilt the machine more than absolutely necessary and lift only the part that is away from the operating. Always ensure that both hands are in the operating position before returning the machine to the ground.
- Do not lift or carry the appliance until the blade has come to a complete standstill.
- Keep your hands and feet well away from the blade. Do not put your hands or feet near or under rotating parts.
- Keep away from discharge openings at all times.
- Switch on, remove the plug from the socket and ensure that moving parts have stopped rotating before leaving the appliance unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance or clearing a blockage. After striking a foreign object. Inspect the machine for damage and make repairs before restarting and operating the machine; • If the appliance starts to vibrate abnormally or if you hit a foreign object, switch the appliance o and remove the plug from the socket. Check for any damage to the appliance, replace or repair any damaged parts, check for and tighten any loose parts. • Take care to keep the mains cable away from the blade. Always be aware of the position of the cable.



**WARNING! MAKE SURE THAT THE LAWN MOWER IS SWITCHED OFF AND DISCONNECTED FROM THE MAINS SUPPLY BEFORE PERFORMING ANY ADJUSTMENTS.**

## KNOW YOUR PRODUCT

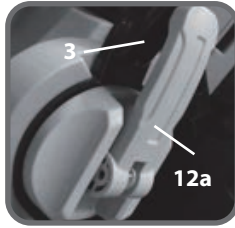


- |                    |                                       |
|--------------------|---------------------------------------|
| 1. Switch box      | 10. Wheel                             |
| 2. Upper handlebar | 11. Knob                              |
| 3. Lower Handlebar | 12a. Fixed wrench for lower handlebar |
| 4. Collection box  | 12b. Fixed wrench for upper handlebar |
| 5. Lock hook       | 13. Handgrip of collection box        |
| 6. Shield          | 14. Handgrip of motor cover           |
| 7. Motor cover     | 15. Start lever                       |
| 8. Main body       | 16. Lock button                       |
| 9. Height adjuster | 17. Power plug                        |

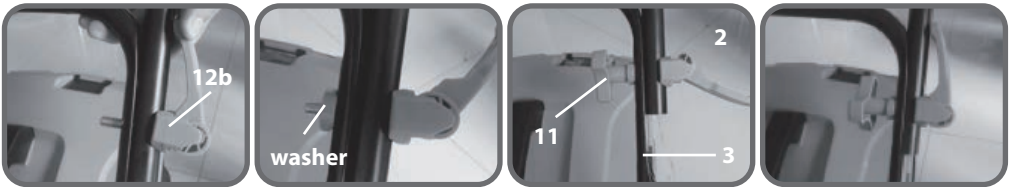
Intended Use Your Precision Power Tool Lawn Mower has been designed for mowing grass in a domestic environment only

## ASSEMBLING THE LOWER HANDLEBAR

- Rotate the fixed wrench (12a) clockwise, and then press the fixed wrench (12a) to the direction of lower handle (3).A



## ASSEMBLING THE LOWER HANDLEBAR



## ASSEMBLING THE HANDLE OF COLLECTION BOX

- Insert the hook to the hole on the collection box and then push another end to the cover and keep it can click into position



## ASSEMBLING THE GRASS OF COLLECTION BOX

- Lift the shield of mower (6), put the collection box (4) on the hook of mower (5).



## ADJUSTING THE CUTTING HEIGHT

Ensure the switch is in the o position and disconnect the plug from the mains supply.

1. Before making any height adjustments, release switch to turn mower o, wait for blade to stop, unplug mower.
2. The mower has six cutting heights, 25mm, 35mm, 45mm, 55mm, 65mm, 75mm
3. Turn the height adjuster (9) and adjust to the height you want.

## OPERATING

The mains voltage (230-240V~) indicated on the rating plate must correspond with the mains power supply. Mains connection fuse: min. 10A.

1. Insert the mains plug of the unit connection cable into the combined switch /plug.
2. Secure with the cable grip. The loop of the mains cable must be adequately long so that the cable grip can slide from one side to the other.

Switching on the motor

3. Press the On button on the combined switch/plug. Hold down the on button.
4. Pull the safety level against the handle and hold in position – the safety level does not lock into position.
5. Release the On button.

While mowing, lay the connection cable safety on footpaths and on areas which have already been mown. Switching on the motor

1. Release the safety level. The safety lever automatically returns to the zero position.



WARNING: When the motor has been switched on, the cutter continues running for several seconds – therefore do not touch the underside of the mower until the cutter has come to a standstill. NOTE: Before switching on the unit, always check the connection cable for signs of damage; only an undamaged connection cable may be used. Damaged connection cables are highly dangerous

## MOWING

1. Before starting the machine adjust the lawn mower to the cutting height you need. (Refer to section on Lawn Mower Height Adjustment) 2. Your lawn mower is equipped with a safety switch. To operate the switch, press the lock button then grasp the start lever to start running. 3. The power will be on when the start lever is released. To start the mower, repeat do step (2) above.

- MOWING PROCEDURE The key to successful electric lawn mowing is a systematic approach to cutting.

Take a few moments to plan your first cut using the principles described here.

After one or two uses you will find the simplest way of cutting your own particular lawn.

1. Lay cord on ground near outlet in neat, loose coils with mower end of cord on top. It is important to arrange cord systematically to avoid annoying loops and knots.
2. Starting at point nearest electrical outlet, move back and forth across lawn.
3. Each lawn with its trees, shrubs, and other obstructions requires a different mowing procedure. A little experimenting will enable you to choose the easiest method of handling the cord on your lawn.

## EMPTYING THE GRASS BOX

1. When the grass box is full. Switch off, disconnect the mower from mains supply and wait until blade has come to standstill.
2. Take the handgrip of collection box (13)
3. Lift the grass box backwards.
4. Empty the grass box



WARNING: When the motor has been switched on, the cutter continues running for several seconds- therefore do not touch the underside of the mower until the cutter has come to a standstill!

## MAINTENANCE

NOTE: Before performing any maintenance or cleaning work, always pull out the mains plug!

- Do not spray the unit with water.
- Ingress of water may destroy the switch plug combination unit and the electric motor.
- Clean the unit with a cloth, hand brush, etc.

### Expert inspection is required:

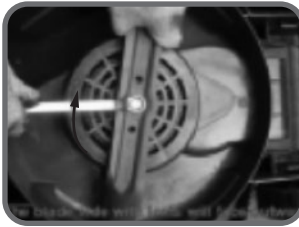
- if the lawn mower strikes an object
- if the motor stops suddenly
- if the blade is bent (do not align!)
- if the motor shaft is bent (do not align!)
- if a short-circuit occurs when the cable is connected
- if the gears are damaged
- if the V-belt is defective

## REPLACING AND RETARGETING THE MOWING BLADE

At the end of the mowing seasons always re- sharpen the mowing blade or, if required, replace the mowing blade with a new one.

### Blade replacement

1. Disconnect the lawn mower from mains supply before removing or re-tting the blade.
2. Wear heavy duty gloves when handling the blade.
3. Turn the mower over to reveal the blade and blade housing.
4. With one gloved hand, –firmly hold the blade.
5. With the other hand remove the blade securing bolt and washer, using the spanner (not supplied).
6. Remove the blade, place the new blade over the central hub and make sure that the two small holes in the blade are located over the two lugs on the blade housing.



Note: The blade side with texts will face outward

7. Replace the blade securing bolt and washer. Make sure that the blade is securely tightened and correctly fitted before switch ON.



WARNING: Unbalanced blades will cause the lawn mower to vibrate violently-risk of accident!

### Storing the unit

After mowing, clean the unit thoroughly. Store the unit in a dry room allow the motor to cool down beforehand. To reduce storage space, the upper handle can be folded down. Unscrew the wing nuts by approx.6 revolutions.



Caution: Do not trap the electric cable when folding down the handle

## TROUBLESHOOTING

NOTE: Before performing any maintenance or cleaning work, always pull out the mains plug and wait until the cutter has come to a standstill.

Fault	Remedial action
Motor does not run	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Check mains connection cable and circuit - breaker (fuse).</li><li>2. Start on short grass or on an area which has already been mown.</li><li>3. Clean discharge channel/housing - the mowing blade must rotate freely.</li><li>4. Correct the cutting height.</li></ol>
Motor power drops	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Correct the cutting height.</li><li>2. Clean discharge channel/housing.</li><li>3. Have mowing blade replaced - customer service centre</li></ol>
Grass catcher is not filled sufficiently	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Correct the cutting height.</li><li>2. Allow the lawn to dry.</li><li>3. Have mowing blade replaced - customer service centre.</li><li>4. Clean the grille on the grass catcher.</li><li>5. Clean the discharge channel/housing.</li></ol>

## SPARE PARTS LIST PLUG REPLACEMENT

This Grass Trimmer is supplied with a fitted plug. If you should need to fit a new plug, please follow these instructions. Safely dispose of the old plug. Connect plug as shown in the diagram on the left. Connect the Blue-Neutral and Brown-Live. No connection is to be made to the earth terminal of the plug. Only fit the same specification fuse as fitted to the original plug. Recommended fuse: 13 Amp (BS1362). Note If a moulded plug is fitted and has to be removed, take great care in disposing of the plug and severed cable. The severed plug must be destroyed to prevent its re-use, or connection to any electrical supply.

## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems available.

General hazard safety alert	
Read this manual prior to use	
Danger due to foreign objects being thrown out.  Always ensure sufficient safety distance is held	
Caution: Do not touch rotating blade. Sharp blades(s). Beware of severing toes or fingers  Switch off and remove plug from mains before adjusting, cleaning or if the cable is entangled and before leaving the garden product unattended for any period. Keep the supply flexible cord away from the cutting blades	
Beware electric shock hazard  Keep the connection cable away from the cutters	
Double insulated	
Certified to European Standards	

Eingangsleistung	1.800 W
Versorgungsspannung	230 - 240 V ~ 50 Hz
Drehzahl (ohne Last)	3.400 min <sup>-1</sup>
Schnittbreite	420 mm
Schnitthöhe	25 / 35 / 45 / 55 / 65 / 75 mm
Kapazität des Grasfangs	50 l
Kabel und Stecker	10-m-Kabel mit BS-Stecker
Geräuschemission	LpA = 81,8 dB(A) LwA = 96 dB(A) KpA = 3 dB(A)
Bewertete Schwingungsstärke	ah = 4,5 m/s <sup>2</sup> K = 1,5 m/s <sup>2</sup>



## Warranty

This product has 3 Years Warranty for manufacturing defects. The warranty period will be counted from the date of purchase of the product, according to purchase invoice. Product warranty only covers manufacturing defects, defects resulting from improper use, such as dropping, improper transportation, connection to the mains power supply not in compliance with the voltage specified in this manual, insertion of foreign objects and natural wear of parts and parts Such as plastic parts (caps, buttons, handles, latch locks, power cables, etc.) and metal parts (wires, motors, etc.).

Also not covered are damages due to agents of nature, lightning, food, sea, oxidation, humidity etc.). The product will lose its warranty if it presents defects, which after analysis by our technicians, are characterised as being improperly used, used for professional use or for the purpose for which it is not intended (according to the Owner's Manual). This warranty will be void if it is found that the device has been tampered with, has been repaired by a person or service not authorised by Blaupunkt. The guarantee is only valid with the receipt/invoice provided at purchase.

We undertake to provide the above-mentioned services within the warranty period only in places where it maintains an authorised service. Consumers not located near an authorised service centre are responsible for the costs and risks of transport to an authorised service.

Territorial Limitations: Any repair, replacement, or support of the Products provided under the Warranty (or any other support service offered in our sole discretion), shall be restricted to, and provided solely within, the Distribution Territory as then in effect on the date the Product is delivered to you. If you purchase a Product within a defined Distribution Territory and later transport the Product outside of the Distribution Territory, we cannot provide returns, warranty, out-of-warranty, or aftermarket support of any kind outside the Distribution Territory.

Natural 'wear and tear' is not covered under warranty.

This product is for domestic use only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS


### **Imported and distributed by:**


UNOLD AG  
Mannheimer Straße 4  
68766 Hockenheim

Tel.: 06205 9418 0

E-Mail: [info@unold.de](mailto:info@unold.de)

Internet: [www.unold.de](http://www.unold.de)

 ¡ATENCIÓN! INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD Cuando use la máquina debe seguir normas de seguridad. Para su propia seguridad y la de espectadores lea estas instrucciones antes de operar el cortacésped. Por favor guarde las instrucciones de uso seguro para uso futuro.

 ¡ATENCIÓN! INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD Cuando use la máquina debe seguir normas de seguridad. Para su propia seguridad y la de espectadores lea estas instrucciones antes de operar el cortacésped. Por favor guarde las instrucciones de uso seguro para uso futuro.

#### Notas de seguridad

- Nunca permita que niños o personas no familiarizadas con esas instrucciones utilicen el producto. Las regulaciones locales pueden restringir la edad del operador. Cuando no está en uso almacenar la máquina fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a los niños, espectadores y animales domésticos lejos durante el corte. Deje de usar la máquina mientras que la gente, especialmente a los niños o las mascotas están muy cercanas;
- Considerar el medio ambiente en el que se trabaja. Mantenga el área de trabajo libre de cables, palos, piedras y escombros, etc.
- Tenga en cuenta que el operador o usuario es responsable de accidentes o peligros a otras personas o su propiedad.
- Trabajar solamente en luz del día o con buena luz artificial
- Durante el funcionamiento de la máquina, siempre use zapatos adecuados y pantalones largos. No opere la máquina si va descalzo o lleva sandalias. Evitar el uso de prendas sueltas o colgando de cuerdas o correas.
- Antes de utilizar, siempre visualmente inspeccione para ver que las cuchillas, los tornillos y cortador de ensamble no son desgastados o dañados. Sustituya las cuchillas gastadas o dañadas y los tornillos en el conjunto preserva el equilibrio.
- Antes del uso, examine el cable de alimentación y cable de extensión para daños o envejecimiento. Si cualquier signo de daño, debe ser reemplazado por un técnico calificado. Si el cable se daña durante el uso, desconecte inmediatamente el cable.

NO TOQUE EL CABLE ANTES DE DESCONECTAR LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN.

#### INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- Usar gafas de protección cuando use esta herramienta. Utilice una máscara facial o polvo siempre que las operaciones ocurren en un ambiente polvoriento. Protección de oídos debe usarse siempre que el nivel de sonido que parece incómodo.
- Protéjase contra descargas eléctricas. Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra o conectado a tierra (barandillas de metal, postes, etc).
- Antes de usar la máquina y después de golpearla, busque signos de desgaste o daño y reparación según sea necesario.
- Mantenga el cable de alimentación y cable de extensión lejos de los elementos de corte.
- Se recomienda para que mayor seguridad eléctrica a utilizar un dispositivo de corriente residual (RCD) con un reloj actual no superior a 30 mA. Siempre revise el RCD cada vez que utilice.
- No exponga la máquina a la lluvia. Evitar el uso de la máquina en césped húmedo, siempre que sea posible.
- Camine, nunca corra al usar esta máquina. No tire de la máquina en su dirección o caminar hacia atrás al usar la máquina.
- Nunca opere el aparato con protecciones defectuosas o sin dispositivos de seguridad para los coleccionistas de desiertos o recogedores de césped en su lugar.
- No corte el césped demasiado empinadas. No corte nunca hacia arriba o abajo las cuestas o en una pendiente mayor que 15°.
- El trabajo a través de las empinadas laderas. Me he nunca arriba y abajo o tener mucho cuidado al cambiar de dirección en las pendientes.
- No incline la máquina para iniciar o encender el motor, excepto si el aparato tiene que ser inclinado para comenzar. En este caso, no incline la máquina más de lo absolutamente necesaria y levante sólo la parte que es de funcionamiento. Asegúrese siempre de que ambas manos están en posición de trabajo antes de devolver la máquina al suelo.
- No levantar ni transportar el aparato hasta que la cuchilla se haya paralizado completamente.
- Mantenga las manos y los pies alejados de la cuchilla. No ponga las manos o los pies cerca o debajo de partes rotatorias.
- Mantenga alejados de las aberturas de descarga, en todo momento.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- Apague, desenchufe la clavija de la toma y asegure que las partes móviles estén paradas antes de dejar el artefacto desatendido y antes de cambiar, limpiar o inspeccionar las piezas de la máquina o despejar un bloqueo de giro. Después de un objeto extraño. Inspeccione la máquina por los daños y haga reparaciones antes de reiniciar y funcionamiento de la máquina;
- Si la máquina empieza a vibrar anormalmente o si golpea un objeto extraño, encienda el aparato y desenchufe la clavija de la toma. Busque daños en el aparato, reemplazar o reparar las partes dañadas, compruebe y apriete las piezas sueltas.
- Procure mantener el cable lejos de la lámina. Siempre ser consciente de la posición del cable.

 ¡ADVERTENCIA! ASEGÚRESE DE QUE EL CORTADOR ESTÉ APAGADO Y DESCONECTADO DEL TOMACORRIENTE ANTES DE INTENTA CUALQUIER AJUSTE.

## CONOZCA SU PRODUCTO

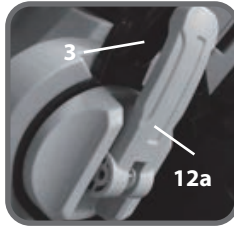


- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1. el interruptor caja           | 10. Rueda                                |
| 2. manillar superior a           | 11. Botón                                |
| 3. Baje el manillar              | 12a. Llave fija a la empuñadura inferior |
| 4. Colección caja de la hierba   | 12b. Llave fija al manillar superior     |
| 5. Cierre el gancho              | 13. Toma de la caja de colección         |
| 6. Escudo                        | 14. Tomar la cubierta del motor          |
| 7. Campana de motor              | 15. Palanca                              |
| 8. La parte principal del cuerpo | 16. Botón de bloqueo                     |
| 9. Ajustador de altura           | 17. Enchufe de alimentación              |

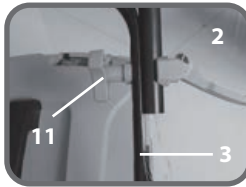
El destino de uso de esta herramienta está diseñado para cortar el césped en un entorno doméstico solamente.

## MONTAJE DEL MANGO INFERIOR

- Gire la llave fija (12a) en el sentido de las agujas del reloj y, a continuación, presione la llave fija (12a) a la dirección del asa inferior (3). A



## MONTAJE DEL MANGO INFERIOR



## MONTE LA CAJA DE RECOGIDA DE CABLE

- Inserte el gancho en el cuadro de la colección de agujero y luego empuje el otro extremo en la tapa y mantener, puede hacer clic en posición



## LA CAJA COLECTORA DE CÉSPED

- Levantar el escudo de corte (6), colocar la caja de la colección (4) en cortador gancho (5).



## AJUSTE DE ALTURA DE CORTE

Asegúrese de que el interruptor esté en la posición y desconecte el enchufe de la toma.

1. Antes de hacer cualquier ajuste, el botón para encender la podadora espere que la hoja se detenga, apague la podadora.
2. El cortador tiene seis alturas de corte, 25 mm, 35 mm, 45 mm, 55 mm, 65 mm, 75 mm
3. Gire el ajuste de altura (9) y ajustar la altura que desee.

## OPERACIÓN

La tensión de alimentación (230-240 v ~) indicada en la placa de datos debe corresponder con la alimentación del sistema. Conectar el fusible: 10A.

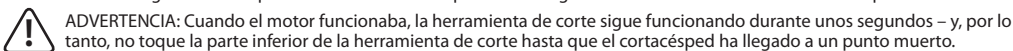
1. Inserte el enchufe del cable de conexión del aparato/enchufe el interruptor combinado.
2. Sujete con el asa de; cable. El cordón del cable de alimentación deberá ser lo suficientemente largo para que el agarre del cable pueda deslizarse de un lado a otro.

### Conexión del motor

3. Presione el botón del interruptor/enchufe combinado. Mantenga pulsado el botón.
4. Tire el nivel de seguridad para el mango y mantener el nivel de seguridad de la posición se fijan en su posición.
5. Suelte el botón de encendido.

Durante el corte, poner la seguridad del cable de conexión en tours y en áreas que ya han sido cortadas. Encender el motor.

1. El nivel de seguridad de la palanca de liberación. La palanca de seguridad se vuelve automáticamente a la posición cero.



Nota: antes de conectar el aparato, compruebe siempre el cable de conexión para señales de daño; cable de solo conexión dañado no puede utilizarse. Cables de conexión dañado son altamente peligrosos

### CORTE

1. Antes de arrancar la máquina ajusta la podadora altura de corte es necesaria. (Consulte ajuste de la altura de corte) 2. El cortacésped está equipado con un interruptor de seguridad. Para operar el interruptor, presione el botón de bloqueo y, a continuación, sujete la palanca para empezar a correr. 3. la energía será la palanca de arranque. Para poner en marcha el cortacésped, repita el paso (2) arriba.

- PROCEDIMIENTO DE CORTE La clave del corte del cortador eléctrico de éxito es un enfoque sistemático al sistema de corte.

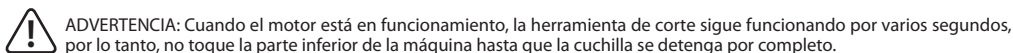
Tome unos minutos para planear su primer corte usando los principios descritos aquí.

Después de uno o dos usos encontrará la forma más sencilla de cortar su propio césped privado.

1. Ponga el cable en el piso cerca de la salida, con cortador final flojo el cable en la parte superior. Es importante que sistemáticamente alambre para evitar nudos y molestos lazos.
2. Comenzando en el punto más cercano al enchufe eléctrico, mover atrás y adelante en el césped.
3. Cada césped con árboles, arbustos y otros obstáculos requiere un procedimiento diferente. Experimentando un poco le permitirá elegir el método más fácil de tratar con el cable en su césped.

### VACÍE LA CAJA DE LA HIERBA

1. Cuando la caja de la hierba es completa. Apague, desconecte la podadora y espere hasta el paro de la hoja.
2. Tomar la caja de colección (13)
3. Levante la caja de la hierba nuevamente.
4. Vacíe la caja de la hierba



## MANTENIMIENTO

Nota: ¡Antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza, desconecte siempre el enchufe de la toma!

- No rocíe la unidad con agua.
- El agua puede destruir la unidad interruptor enchufe unidad combinada y el motor eléctrico.
- Limpie el aparato con un paño, cepillo de la mano, etc.

### Especialista en control se requiere:

- Si la podadora de césped golpea un objeto
- Si el motor se detiene bruscamente
- Si la hoja está doblada (sin línea).
- Si el eje del motor está doblada (sin línea).
- Si ocurre un cortocircuito cuando el cable esté conectado

### Cambio y redirección de la cuchilla

Al final de las temporadas de corte siempre afile la cuchilla de corte o, si es necesario, sustituya la cuchilla por una nueva.

## SUSTITUCIÓN DE CUCHILLAS

1. Desconecte la cadena para escoplear antes de retirar o mantener la cuchilla.
2. Utilizar guantes al manipular la cuchilla.
3. Gire la podadora para ver la hoja y el compartimiento de la lámina.
4. Con una mano utilizando guantes, tome la hoja.
5. Con la otra mano quitar el tornillo y la arandela con la llave inglesa (no suministrada).
6. Retire la cuchilla, coloque la nueva hoja en el eje central y asegure que los dos pequeños agujeros en la hoja se encuentran en los dos estirones en el recinto de la lámina.



Nota: el lado de la hoja con los textos se enfrentará a fuera

7. Vuelva a colocar la arandela y el tornillo de la abrazadera de la lámina. Asegúrese de que la hoja esté apretado y asegurado correctamente antes de encender el interruptor.



ADVERTENCIA: ¡Las hojas desequilibradas provocará la podadora vibrar violentamente – riesgo de lesiones!

### Guarde la unidad

Después de cualquier cultivo, limpia la unidad completamente. Guarde la unidad en un lugar seco fresco la habitación por adelantado.

Para reducir el espacio de almacenamiento, el mango de arriba se puede plegar. Afloje las tuercas de aprox. 6 revoluciones.



PRECAUCIÓN: No conecte el cable de alimentación a la doble hacia abajo el mango

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Nota: Antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza, desconecte el enchufe de la toma y siempre espere a que la corte ha llegado a un punto muerto.

Falta	Acción correctiva
El motor no funciona	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Compruebe la conexión antes del cable y el fusil</li><li>2. Comenzó donde el pasto esta corto o no es necesario cortar</li><li>3. Limpiar cualquier suciedad en el compartimento del disco para el disco girar libremente</li><li>4. Corregir la altura de corte correcto</li></ol>
La energía del motor cae	<ol style="list-style-type: none"><li>1. corregir el nivel de corte</li><li>2. Limpie cualquier suciedad en el compartimiento</li><li>3. Cambiar la cuchilla</li></ol>
La caja colectora de césped no es completo suficientemente	<ol style="list-style-type: none"><li>1. corregir el nivel de corte</li><li>2. Esperar la hierba seca</li><li>3. Cambiar la cuchilla</li><li>4. Limpie la parrilla en borrador hierba</li><li>5. Limpiar cualquier suciedad en el recinto de la lámina</li></ol>

## LISTA DE REPUESTOS

### TAPÓN DE RECAMBIO

Esta desmalezadora está provista de un enchufe. Si necesita un nuevo enchufe, siga estas instrucciones.

## ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO



Esta marca indica que este producto debe desecharse con la basura en toda la Comunidad Europea. Para evitar posibles daños en el medio ambiente o la salud humana de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida disponibles.

Alerta de seguridad de riesgo general	
Lea este manual antes de usar	
Peligro debido a objetos extraños que sogados hacia fuera. Garantizar siempre una distancia de seguridad suficiente	 
PRECAUCIÓN: no toque la cuchilla giratoria. Añada cuchilla (s). Tenga cuidado de lastimar sus dedos de los pies y los dedos. Apague y desenchufe de la red antes de ajuste, limpieza o si el cable es enrollado y antes de salir al jardín sin productos de prescripción para cualquier período. Mantenga el cable lejos de la cuchilla de corte flexible	 
Con doble aislamiento	
Certificados de normas europeas	

Potencia de entrada	1800W
Fuente de alimentación	230-240V ~ 50 Hz
Velocidad sin carga	3400 rpm
Corte con	420 mm
Altura de corte	25/35/45/55/65/75 mm
Capacidad de la caja colectora de césped	50 l
Cable y clavija	cable de 10 m
Emisión de ruido	LPA = 81,8 LwA dB (a) = 96dB (A) K = 3 dB (A)
Típica vibración ponderada	Ah = 4,5 m/s K = 1,5 m/s



## Garantía

Este producto tiene 3 años de garantía para defectos de fabricación. El período de garantía se contará a partir de la fecha de compra del producto, de acuerdo con la factura de compra. La garantía del producto sólo cubre defectos de fabricación, defectos resultantes de un uso inapropiado, como caída, transporte inadecuado, conexión a la fuente de alimentación, no conforme a la tensión especificada en este manual, inserción de objetos extraños y desgaste natural de piezas, piezas de repuesto (tapas, botones, tirantes, cerraduras de cierre, cables de alimentación, etc.) y piezas metálicas (hilos, motores, etc.).

También no cubiertos son los daños debidos a agentes de la naturaleza, rayos, alimentos, mar, oxidación, humedad, etc.). El producto perderá su garantía si presenta defectos, que después del análisis de nuestros técnicos, se caracterizan como inadecuadamente utilizados, utilizados para uso profesional o para los fines para los cuales no está destinado (de acuerdo con el Manual del Propietario). Esta garantía se anula si se comprueba que el dispositivo ha sido adulterado, ha sido reparado por una persona o servicio no autorizado por BLAUPUNKT. La garantía es válida sólo con el recibo / factura proporcionado en la compra.

BLAUPUNKT se compromete a proporcionar los servicios antes mencionados en el período de garantía sólo en lugares donde mantenga un servicio autorizado. Los consumidores que no se encuentren cerca de un centro de servicio autorizado deben ser responsables de los costes y riesgos de transporte para el servicio autorizado de su elección.

El "desgaste" natural no está cubierto por la garantía.

Este producto sólo es para uso doméstico.

### **Importado y Distribuido por:**

SKN Europa LDA.

Travessa da Trindade 16 - 4B, Chiado, Lisboa, Portugal

1200-469

Email: [servicioalcliente@bp-tools.es](mailto:servicioalcliente@bp-tools.es)

Internet: [www.bp-tools.es](http://www.bp-tools.es)



**ATENÇÃO INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA IMPORTANTE!** Quando utilizar a máquina devem ser seguidas as normas de segurança. Para sua própria segurança e de espectadores por favor, leia estas instruções antes de operar o cortador de grama. Por favor, mantém as instruções de seguras para uso posterior



**¡ATENCIÓN! INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD** Cuando use la máquina debe seguir normas de seguridad. Para su propia seguridad y la de espectadores lea estas instrucciones antes de operar el cortacésped. Por favor guarde las instrucciones de uso seguro para uso futuro.

#### Notas de segurança

- Nunca permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com as instruções usem do produto. Regulamentos locais podem restringir a idade do operador. Quando não estiver em uso da máquina guarde fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças, expectadores e animais de estimação longe durante o corte. Pare de usar a máquina quando pessoas, especialmente crianças, ou animais de estimação estão nas proximidades;
- Considerar o ambiente no qual você está trabalhando. Mantenha a área de trabalho livre de fios, paus, pedras e detritos, etc.
- Tenha em mente que o operador ou usuário é responsável por acidentes ou perigos, ocorrendo a outras pessoas ou sua propriedade.
- Trabalho somente na luz do dia, ou com boa iluminação artificial
- Durante o funcionamento da máquina, sempre use calçados fortes e calças compridas. Não opere a máquina quando estiver descalço ou usando sandálias abertas. Evite usar roupas que é folgada ou que tem os cabos de suspensão ou laços.
- Antes de utilizar, inspecione sempre visualmente para ver que as lâminas, parafusos e conjunto cortador não são desgastados ou danificados. Substitua as lâminas gastas ou danificadas e parafusos no conjunto preserva o equilíbrio.
- Antes da utilização, examine o cabo de alimentação e o cabo da extensão de danos ou envelhecimento. Se houver sinais de danos, ele deve ser substituído por um técnico qualificado. Se o cabo ficar danificado durante o uso, desconecte o cabo da alimentação imediatamente.

**NO TOQUE EL CABLE ANTES DE DESCONECTAR LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN.**

## INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Utilizar óculos de proteção quando utilizar esta ferramenta. Use uma máscara de rosto ou poeira sempre que as operações ocorrem num ambiente empoeirado. Proteção auditiva deve ser usado sempre que o nível sonoro que pareça desconfortável.
- Previna-se contra choque elétrico. Evitar o contato do corpo com superfícies ligadas à terra (metal por exemplo, trilhos, postes, etc.).
- PAntes de utilizar a máquina e após qualquer choque, verificação de sinais de desgaste ou danos e reparo conforme necessário.
- PMantenha os cabos de alimentação e extensão longe os elementos de corte.
- PÉ recomendável para aumento de segurança elétrico usar um dispositivo de corrente Residual (RCD) com uma corrente de disparo não superior a 30mA. Verifique sempre o RCD toda vez que você usá-lo.
- PNão exponha a máquina para a chuva. Evite usar a máquina na grama molhada, sempre que possível.
- PCaminhe, nunca corra quando utilizar esta máquina. Não puxe a máquina na sua direção ou andar para trás quando utilizar a máquina.
- PNunca opere a máquina com protecções defeituosas ou escudos, ou sem dispositivos de segurança para coletores de desbertores e/ou coletores de grama no lugar.
- Não corte a grama excessivamente íngremes. Nunca corte para cima ou para baixo de encostas ou em uma inclinação superior a 15°.
- Trabalhe em frente às íngremes encostas. Nunca para cima e para baixo ou e tenha extremo cuidado ao mudar a direção nas encostas.
- Não incline a máquina ao iniciar ou ligar o motor, excepto se a máquina tiver de ser inclinado para começar. Nesse caso, não incline a máquina mais do que o absolutamente necessário e levantar apenas a parte que está longe de funcionamento. Certifique-se sempre de que ambas as mãos estão em posição de funcionamento antes de retornar a máquina no chão.
- Não levantar ou transportar o aparelho até que a lâmina veio a uma paralisação completa.
- Mantenha as mãos e os pés bem longe da lâmina. Não coloque as mãos ou pés próximo ou sob peças rotativas.
- Mantenha afastados das aberturas de descarga em todos os momentos.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- Desligue, retire o plugue da tomada e certifique-se de que as peças móveis pararam antes de deixar o aparelho sem vigilância e antes de mudar, limpar ou inspecionar todas as partes do aparelho ou limpando um bloqueio de giro. Após um objeto estranho. Inspeccionar a máquina para dano e fazer reparos antes de reiniciar e operar a máquina;
- Se o aparelho começar a vibrar de forma anormal ou se você acertar um objeto estranho, ligue o aparelho e retire o plugue da tomada. Verificar se há danos no aparelho, substituir ou reparar qualquer peças danificadas, verifique e aperte qualquer partes soltas.
- Tome cuidado para manter o cabo de alimentação longe da lâmina. Estar sempre ciente da posição do cabo.

 ¡ADVERTENCIA! ASEGÚRESE DE QUE EL CORTADOR ESTÉ APAGADO Y DESCONECTADO DEL TOMACORRIENTE ANTES DE INTENTA CUALQUIER AJUSTE.

## CONHEÇA SEU PRODUTO

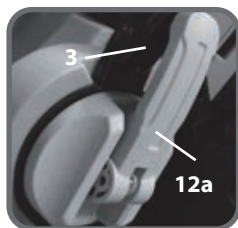


- |                                  |                                       |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. el interruptor caja           | 10. Roda                              |
| 2. manillar superior a           | 11. Botão                             |
| 3. Baje el manillar              | 12a. Chave fixa para guiador inferior |
| 4. Colección caja de la hierba   | 12b. Chave fixa para guiador superior |
| 5. Cierre el gancho              | 13. Pega da caixa de coleção          |
| 6. Escudo                        | 14. Pega da tampa do motor            |
| 7. Campana de motor              | 15. Alavanca                          |
| 8. La parte principal del cuerpo | 16. Botão de bloqueio                 |
| 9. Ajustador de altura           | 17. Plugue de poder                   |

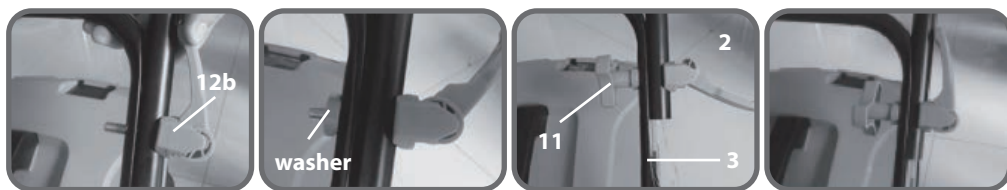
O destino de uso dessa ferramenta foi projetado para cortar grama em um ambiente doméstico somente.

## MONTAGEM DO GUIADOR INFERIOR

- Gire a chave fixa (12a) no sentido das agulhas do relógio e, em seguida, pressione a chave fixa (12a) na direção do asa inferior (3). A



## MONTAGEM DO GUIADOR INFERIOR



## MONTAR O CABO DA CAIXA DA COLEÇÃO

- Insira o gancho para o buraco da caixa de coleção e então empurre outro fim para a tampa e mantenha ele pode clicar em posição



## A GRAMA DA COLEÇÃO CAIXA DE MONTAGEM

- Levante o escudo do cortador (6), colocar a caixa de coleção (4) no gancho do cortador (5).



## AJUSTE DA ALTURA DE CORTE

Certifique-se que o interruptor está na posição e desconecte o plugue da tomada.

1. Antes de fazer qualquer ajuste de altura, o botão de liberação para transformar o cortador de grama, espere a lâmina parar, desligue o cortador de grama.
2. O cortador tem seis alturas de corte, 25mm, 35mm, 45mm, 55mm, 65mm, 75mm
3. Gire o ajuste de altura (9) e ajuste a altura que você quer.

## OPERANDO

A tensão de alimentação (230-240V ~) indicado na placa de identificação deve corresponder com a alimentação do sistema. Conexão do fusível: min 10A.

1. Insira a plugue do cabo de conexão do aparelho /plug o interruptor combinado.
2. Prenda com a pega do cabo. O laço do cabo de alimentação deve ser suficientemente longo para que a pega do cabo pode deslizar de um lado para o outro.

Ligando o motor

3. Pressione o botão do interruptor combinado/plugue. Mantenha pressionado o botão.
4. Puxe o nível de segurança ao punho e mantenha posição – o nível de segurança não trava na posição.
5. Solte o botão de ligar.

Durante o corte, coloque a segurança do cabo de conexão em passeios e em áreas que já tenham sido cortadas. Ligando o motor.

1. Solte a alavanca de nível de segurança. A alavanca de segurança retorna automaticamente para a posição zero.



Aviso: Quando o motor foi ligado, o cortador continua correndo por alguns segundos – e, portanto, não toque a parte inferior do cortador até a corte chegou a um impasse.

Nota: Antes de ligar o aparelho, verifique sempre o cabo de conexão para sinais de danos; apenas um cabo de conexão não danificado pode ser usado. Cabos de conexão danificados são altamente perigosos

## CORTE

1. Antes de iniciar a máquina ajusta o cortador para a altura de corte é necessário. (Consulte a seção sobre ajuste de altura do cortador) 2. Seu cortador de grama é equipado com um interruptor de segurança. Para operar o interruptor, pressione o botão de bloqueio, em seguida, segure a alavanca de partida para começar a correr. 3. O poder será o quando iniciar a alavanca. Para iniciar o cortador de grama, repita etapa (2) acima

- PROCEDIMENTO DE CORTE A chave do sucesso dor cortador elétrico é um sistema abordagem sistemático para corte.

Dedique alguns minutos para planejar seu primeiro corte utilizando os princípios descritos aqui.

Após um ou dois usos você vai encontrar a maneira mais simples de cortar seu próprio gramado particular.

1. Colocar o cabo no chão perto da saída em ordem, soltas com final do cortador de cabo por cima. É importante para fio sistematicamente para evitar nós e laços irritantes.
2. Iniciando no ponto mais próximo da tomada elétrica, mover para trás e para frente através do gramado.
3. Cada gramado com suas árvores, arbustos e outras obstruções requer um procedimento diferente de corte. Experimentando um pouco permitirá que você escolha o método mais fácil de lidar com o cabo em seu gramado.

## ESVAZIAR A CAIXA DE GRAMA

1. Quando a caixa de grama está cheia. Desligue, desconecte o cortador da rede elétrica e aguarde até que a paralisação da lâmina.
2. tome a pega da caixa de coleção (13)
3. Levante a caixa de grama para trás.
4. Esvaziar a caixa de grama



Quando a caixa de grama está cheia. Desligue, desconecte o cortador da rede elétrica e aguarde até que a paralisação da lâmina.

## MANUTENÇÃO

Nota: Antes de executar qualquer manutenção ou trabalhos de limpeza, desligue sempre a ficha da tomada!

- Não pulverizar a unidade com água.
- Entrada de água pode destruir a unidade de combinação de plug do interruptor e o motor elétrico.
- Limpe o aparelho com um pano, escova da mão, etc.

### Especialista em inspeção é necessária:

- Se o corta-relva golpeia um objeto
- Se o motor parar de repente
- Se a lâmina está dobrada (não alinhe!)
- Se o eixo do motor é dobrado (não alinhe!)
- Se um curto-circuito ocorre quando o cabo está conectado

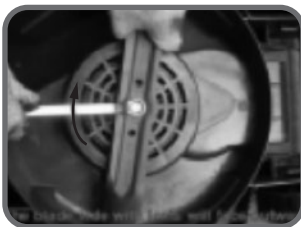
Substituindo e redirecionamento da lâmina de corte

No final das estações de corte sempre re-afie a lâmina de corte ou, se necessário, substitua a lâmina de corte com uma nova

## MANUTENÇÃO

### SUBSTITUIÇÃO DAS LÂMINAS

1. Desconecte la cadena para escoplear antes de retirar o mantener la cuchilla.
2. Utilizar guantes al manipular la cuchilla.
3. Gire la podadora para ver la hoja y el compartimiento de la lámina.
4. Con una mano utilizando guantes, tome la hoja.
5. Con la otra mano quitar el tornillo y la arandela con la llave inglesa (no suministrada).
6. Retire la cuchilla, coloque la nueva hoja en el eje central y asegure que los dos pequeños agujeros en la hoja se encuentran en los dos estirones en el recinto de la lámina.



Nota: el lado de la hoja con los textos se enfrentará a fuera

7. Vuelva a colocar la arandela y el tornillo de la abrazadera de la lámina. Asegúrese de que la hoja esté apretado y asegurado correctamente antes de encender el interruptor.



Aviso: Lâminas desbalanceadas causará o cortador vibrar violentamente-risco de acidente!

### Armazenar a unidade

Após qualquer corte, limpe a unidade totalmente. Guarde a unidade em um quarto seco deixe o motor esfriar antecipadamente.

Para reduzir o espaço de armazenamento, a alça superior pode ser dobrada para baixo. Desaperte as porcas por approx.6 revoluções.

Cuidado: Não prender o cabo elétrico ao dobrar para baixo a alça

## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Nota: Antes de executar qualquer manutenção ou limpeza de trabalho, sempre puxar a ficha da tomada e aguarde até que o cortador chegou a um impasse.

Falha	Acción correctiva
El motor no funciona	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Compruebe la conexión antes del cable y el fusil</li><li>2. Comenzó donde el pasto esta corto o no es necesario cortar</li><li>3. Limpiar cualquier suciedad en el compartimento del disco para el disco girar libremente</li><li>4. Corregir la altura de corte correcto</li></ol>
A energia do motor cai	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Corrija o nivel de corte</li><li>2. Limpe qualquer sujeira no compartimento</li><li>3. Troque a lamina</li></ol>
A caixa de colecao de grama não está cheio suficientemente	<ol style="list-style-type: none"><li>1. corregir el nivel de corte</li><li>2. Esperar la hierba seca</li><li>3. Cambiar la cuchilla</li><li>4. Limpie la parrilla en borrador hierba</li><li>5. Limpiar cualquier suciedad en el recinto de la lámina</li></ol>

## ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO



Esta marca indica que este producto debe desecharse con la basura en toda la Comunidad Europea. Para evitar posibles daños en el medio ambiente o la salud humana de la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida disponibles.

Alerta de segurança de risco geral	
Leia esse manual antes de usar	
Perigo devido a objetos estranhos serem sogados para fora. . Sempre assegure uma distância segura suficiente	 
Cuidado: Não toque na lâmina rotativa. Lamina afiada(s). Cuidado em machucar os dedos dos pés e dos dedos. Desligue e remova o plugue da rede elétrica antes de ajustar, limpar ou se o cabo estiver enrolado e antes de deixar o produto do jardim sem receita por qualquer período. Mantenha o cabo de alimentação flexível longe da lâmina de corte	 
Con doble aislamiento	
Padrões europeus certificados	

Potência de entrada	1800W
Fonte de energia	230-240V~50Hz
Velocidade sem carga	3400rpm
Cortando com	420mm
Altura de corte	25/35/45/55/65/75mm
Capacidade da caixa de coleta de relva	50L
Cabo e Plugue	10m cabo
Emissão de ruído	LpA=81.8dB (A) LwA=96dB(A) K=3dB(A)
Vibração ponderada típica	ah=4.5m/s K=1.5m/s



## Garantia

Este produto possui 3 anos de garantia para defeitos de fabricação. O período de garantia será contado a partir da data de compra do produto, de acordo com a factura de compra. A garantia do produto cobre apenas defeitos de fabricação, defeitos resultantes de uso impróprio, como cair, transporte inadequado, conexão à fonte de alimentação, não em conformidade com a tensão especificada neste manual, inserção de objetos estranhos e desgaste natural de peças, peças de plástico (tampas, botões, alças, fechaduras de trava, cabos de alimentação, etc.) e peças metálicas (fios, motores, etc.).

Também não cobertos são os danos devidos a agentes da natureza, raios, alimentos, mar, oxidação, humidade etc.). O produto perderá sua garantia se apresentar defeitos, que após a análise de nossos técnicos, são caracterizados como inadequadamente utilizados, utilizados para uso profissional ou para os fins para os quais não se destina (de acordo com o Manual do Proprietário). Esta garantia será anulada se verificar que o dispositivo foi adulterado, foi reparado por uma pessoa ou serviço não autorizado pela BLAUPUNKT. A garantia é válida somente com o recibo / fatura fornecido na compra.

A BLAUPUNKT compromete-se a fornecer os serviços acima mencionados no período de garantia somente em locais onde ele mantenha um serviço autorizado. Os consumidores que não estão localizados perto de um centro de serviço autorizado devem ser responsáveis pelos custos e riscos de transporte para o serviço autorizado de sua escolha.

O "desgaste" natural não está coberto pela garantia.

Este produto é apenas para uso doméstico.

### **Importado e Distribuído por:**

SKN Europa LDA.


Travessa da Trindade 16 - 4B, Chiado, Lisboa, Portugal


1200-469

Email: [apoiocliente@bp-tools.pt](mailto:apoiocliente@bp-tools.pt)

Internet: [www.bp-tools.pt](http://www.bp-tools.pt)

## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

 **Ostrzeżenie!** Pracując z narzędziem należy przestrzegać ściśle określonych zasad bezpieczeństwa. Ze względu na bezpieczeństwo własne i innych osób, przeczytaj niniejszy podręcznik użytkownika zanim zaczniesz używać kosiarki. Zachowaj podręcznik.

 **Ostrzeżenie!** Narzędzie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej lub czuciowej, nie znających zasad pracy z narzędziami ani zasady jego działania. Osobom tym wolno posługiwać się narzędziem wyłącznie po przyzuceniu przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo lub pod ich nadzorem. Należy pilnować dzieci — nie wolno im bawić się narzędziem.

Notas de seguridad

### Bezpieczeństwo

- Nie wolno używać narzędzia dzieciom ani osobom, które nie przeczytały niniejszego podręcznika. Dozwolony wiek użytkownika narzędzia może być ograniczony przepisami miejscowego prawa. Gdy nie używasz narzędzia, przechowuj je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Dzieci, osoby postronne i zwierzęta powinny przebywać z dala od pracującej kosiarki. Zatrzymaj i wyłącz kosiarkę, gdy ktoś zbliży się do niej, zwłaszcza dziecko lub zwierzę.
- Zwracaj uwagę na warunki panujące w miejscu pracy. Przed rozpoczęciem pracy oczyść miejsce jej wykonywania z drutów, kamieni, gruzu, śmieci i innych przedmiotów.
- Pamiętaj! Użytkownik narzędzia ponosi pełną odpowiedzialność za zagrożenia i szkody spowodowane działaniem narzędzia.
- Używaj narzędzia wyłącznie w dzień lub przy silnym oświetleniu sztucznym.
- Narzędzie wymaga pracy w solidnym obuwiu roboczym i długich spodniach. Nie wolno używać narzędzia boso ani nosząc sandały. Pracując z narzędziem nie noś odzieży luźnej ani z luźnymi elementami, ani też luźnej galanterii (np. chusty lub krawata).
- Przed uruchomieniem narzędzia sprawdź, czy jej nóż, śruby montażowe noża i zespół tnący są w dobrym stanie technicznym, tj. bez oznak nadmiernego zużycia lub uszkodzeń. Uszkodzony nóż i jego śruby należy wymieniać na sprawne i nieuszkodzone, aby kosiarka nie wpadała w drgania podczas pracy.
- Przed uruchomieniem kosiarki sprawdź, czy jej kabel zasilania i przedłużacz nie są ani uszkodzone, ani nadmiernie zużyte. Jeśli stwierdzisz uszkodzenia, części noszące ich oznaki należy wymienić — powierz tę czynność wykwalifikowanemu serwisantowi. Jeśli kabel zasilania ulegnie uszkodzeniu podczas pracy narzędzia, natychmiast odłącz go od gniazdka elektrycznego. **NIE DOTYKAJ KABLA ZASILANIA PRZED ODŁĄCZENIEM WTYCZKI NARZĘDZIA OD GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO.**
- Praca z narzędziem wymaga okularów lub gogli ochronnych. Jeżeli pracujesz z narzędziem w miejscu zapyłonym, noś maskę przeciwpyłową. Jeżeli poziom hałasu pracującego narzędzia jest nieprzyjemnie wysoki, noś ochraniacze słuchu.
- Uważaj na niebezpieczeństwo porażenia prądem. Nie dotykaj ciałem powierzchni uziemionych elektrycznie (np. poręczy metalowych, latarni, itp.).
- Przed uruchomieniem narzędzia i w razie uderzenia nim w przeszkodę lub inny przedmiot, sprawdź, czy nie doszło do jego nadmiernego zużycia lub uszkodzenia. Części zużyte i uszkodzone wymień lub napraw.
- Trzymaj kable zasilania i przedłużacze z dala od części tnących narzędzia.
- Ze względu na ochronę przed porażeniem prądem zaleca się podłączać narzędzie wyłącznie do gniazdek zabezpieczonych wyłącznikiem (bezpiecznikiem) różnicowo-prądowym o obciążalności prądowej nie przekraczającej 30 mA. Sprawdź stan wyłącznika różnicowo-prądowego przed podłączeniem narzędzia do zasilania elektrycznego.
- Chroń narzędzie przed deszczem. Nie pracuj narzędziem w mokrej trawie, jeśli to możliwe.
- Nie biegaj z włączonym narzędziem — przemieszczaj się z nim powoli. Nie idź wstecz z narzędziem ani nie przyciągaj go do siebie.
- Nie używaj narzędzia z uszkodzonymi osłonami lub obudową, lub gdy ma niekompletne lub niesprawne urządzenia ochronne, np. przegrody wylotowe skoszonej trawy lub nie zamontowano na nim kosza na ściętą trawę.
- Nie koś trawy na bardzo stromych zboczach terenu. Jeżeli kosisz trawę na pochyłym terenie, poruszaj się w poprzek zbocza. Nie używaj narzędzia na zboczach o nachyleniu przekraczającym 15°.
- Kosząc zbocza terenu należy poruszać się w poprzek spadku, nie zaś w górę lub w dół. Zachowuj najwyższą ostrożność skręcając narzędziem na zboczu.
- Nie odchylaj narzędzia od ziemi, gdy włączasz jego silnik, chyba że jest to konieczne, by go uruchomić. W takich przypadkach unieś narzędzie na tyle wysoko, na ile to konieczne, na ile to konieczne. Unoś stronę narzędzia przeciwnie do ciebie. Trzymaj narzędzie za rękkość oburącz, gdy jest uniesione nad ziemię.

- Nie przenoś ani nie noś narzędzia zanim jego nóż nie przestanie się obracać.
- Trzymaj ręce i stopy z dala od noża. Nie zbliżaj rąk ani nóg do wirujących części narzędzia, ani nie wkładaj kończyn pod te części.
- Nie zbliżaj się do wylotu ściętej trawy.
- Jeśli chcesz wyczyścić, wymienić, sprawdzić stan techniczny części narzędzia lub usunąć jego zator, wyłącz je, odłącz od gniazdka elektrycznego i zaczekaj, aż wszystkie ruchome części narzędzia przestaną się obracać. W razie najechania narzędziem jakiegos przedmiotu, sprawdź, czy nie jest uszkodzone. Naprawy uszkodzeń trzeba wykonać przed ponownym uruchomieniem narzędzia.
- Jeśli narzędzie zacznie nadmiernie drzeć lub uderzysz nim jakiś przedmiot, wyłącz je i odłącz jego wtyczkę od gniazdka elektrycznego. Sprawdź, czy narzędzie nie jest uszkodzone. Napraw lub wymień uszkodzone części. Sprawdź, czy nic się nie poluzowało.
- Nie zbliżaj kabla zasilania do noża narzędzia. Zwracaj uwagę, gdzie leży kabel zasilania (przedłużacza).

**!** OSTRZEŻENIE! WYŁĄCZ KOSIARKĘ I ODŁĄCZ JĄ OD GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO, ZANIM PRZYSTĄPISZ DO JEJ REGULACJI LUB OBSŁUGI.

## POZNAJ SWÓJ



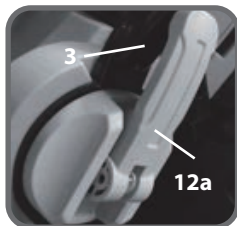
- |                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1. Puszka przełącznika       | 10. Koło                           |
| 2. Pałak kierownicy          | 11. Uchwyt śruby kierownicy        |
| 3. Rama kierownicy           | 12a. Dźwignia ramy kierownicy      |
| 4. Kosz na skoszoną trawę    | 12b. Dźwignia pałaka kierownicy    |
| 5. Haczyk na kabel zasilania | 13. Uchwyt kosza na skoszoną trawę |
| 6. Kłapa                     | 14. Uchwyt osłony silnika          |
| 7. Pokrywa silnika           | 15. Dźwignia blokady włącznika     |
| 8. Główny korpus             | 16. Przycisk włącznika             |
| 9. Regulator wysokości       | 17. Wtyczka zasilania              |

### Przeznaczenie

Elektryczna kosiarka do trawy jest precyzyjnie wykonanym narzędziem do koszenia trawy, przeznaczonym wyłącznie do użytku domowego.

## MONTAŻ RAMY KIEROWNICY

- Obróć dźwignię (12a) w prawo, po czym dociśnij ją (12a) w dół (3).A



## MONTAŻ RAMY KIEROWNICY

- Przymocuj obie dźwignie na śrubę z uchwytem (11) i podkładką, obróć uchwyt (11) w prawo, a następnie obróć dźwignię (12b) w górę



## MONTAŻ UCHWYTU KOSZA NA SKOSZONĄ TRAWĘ

- Włóż haczyk uchwyty w odpowiadający mu otwór na wierzchu kosza, po czym wciśnij przeciwny koniec uchwyty w drugi z otworów.



## ZAKŁADANIE KOSZA NA KOSIARKĘ

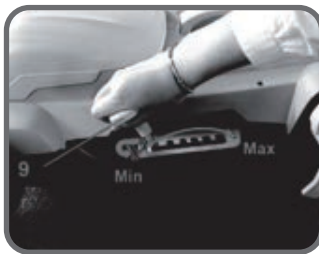
- Podnieś klapę wylotu skoszonej trawy (6) i załóż kosz (4) na hak (5) pod klapą



## REGULACJA WYSOKOŚCI KOSZENIA

Wyłącz kosiarkę i odłącz wtyczkę jej kabla od gniazdka elektrycznego.

1. Przed przystąpieniem do regulacji zwolnij dźwignię blokady włącznika kosiarki, zaczekaj, aż jej nóż przestanie się obracać, po czym odłącz wtyczkę kosiarki od gniazdka elektrycznego.
2. Kosiarka ma sześć wysokości koszenia trawy: 25 mm, 35 mm, 45 mm, 55 mm, 65 mm i 75 mm.
3. Ustaw wysokość koszenia trawy za pomocą dźwigni mechanizmu jej regulacji (9).



## OBSŁUGA

Źródło zasilania, do którego chcesz podłączyć kosiarkę, musi mieć napięcie równe przedstawionemu na tabliczce znamionowej narzędzia (230–240 V AC). Gniazdko elektryczne do zasilania kosiarki musi mieć bezpiecznik automatyczny o obciążalności co najmniej 30 A.

1. Podłącz gniazdko przedłużacza elektrycznego do kosiarki za pomocą wtyczki jej kabla, wychodzącego z puszkii włącznika.
2. Podwiesz kabel przedłużacza za jego gniazdkiem na haczyku przy puszcze włącznika. W tym celu złóż odcinek kabla przedłużacza za gniazdkiem podłączonym do wtyczki kosiarki w pętlę na tyle długą, aby haczyk poruszał się swobodnie.

### Włączanie silnika narzędzia

3. Naciśnij przycisk włącznika na puszcze włącznika kosiarki. Nie puszczaj przycisku włącznika.
4. Jednocześnie odciągnij dźwignię blokady włącznika do pałąka i trzymaj ją przy nim (dźwignia nie blokuje się samoczynnie przy pałąku kierownicy).
5. Puść przycisk włącznika.

Kosząc trawnik układaj kabel przedłużacza kosiarki za nią, na pasmach już skoszonego trawnika oraz na najbliższych ścieżkach (nieporośniętych trawą).

### Wyłączanie silnika narzędzia



**OSTRZEŻENIE:** Nóż kosiarki obraca się przez kilka sekund po wyłączeniu silnika. Nie sięgaj pod kosiarkę, zanim nóż się zatrzyma.



**UWAGA:** Przed uruchomieniem narzędzia sprawdź, czy kabel jej zasilania nie jest uszkodzony. Nie wolno używać uszkodzonych kabli zasilania. Uszkodzone kable elektryczne są niebezpieczne dla zdrowia i życia!

## KOSZENIE

1. Przed uruchomieniem kosiarki wyreguluj wysokość koszenia (patrz rozdział „Regulacja wysokości koszenia”).
2. Kosiarka ma blokadę ochronną włącznika pracy. Aby zdjąć blokadę, naciśnij przycisk włącznika, po czym naciśnij i trzymaj dźwignię blokady przy pałąku kierownicy.
3. Gdy puścisz dźwignię, włącznik odetnie zasilanie od silnika narzędzia. Aby uruchomić kosiarkę, powtórz czynność (2), którą opisano powyżej.

### SPOSÓB KOSZENIA

Systematyczna praca kosiarką elektryczną gwarantuje najwyższą skuteczność koszenia.


Najlepiej jest przygotować się do pierwszego koszenia trawnika za pomocą poniższych zasad.

Po pierwszym lub drugim razie nauczysz się, jak najwydajniej kosić swój trawnik.


1. Zwiń kabel przedłużacza w taki sposób, aby jego gniazdko, które podłączysz do wtyczki kosiarki, leżał na wierzchu. Połóż zwój kabla przy gniazdku elektrycznym, z którego chcesz zasilac kosiarkę. Kabel przedłużacza należy zwinąć w krąg tak, aby nie płał się ani nie skręcał.
2. Zaczynj kosić jak najbliżej gniazodka, do którego kosiarka jest podłączona. Koś trawnik pasami w naprzemiennych kierunkach.
3. Każdy trawnik wymaga nieco innego podejścia do pracy, ze względu na to, czy jest zadrzewiony, są na nim krzaki lub inne przeszkody, itd. Przy odrobinie wprawy znajdziesz sposób najłatwiejszego prowadzenia kabla przedłużacza za kosiarką.

## OPRÓŻNIANIE KOSZA NA SKOSZONĄ TRAWĘ

1. Gdy kosz kosiarki napełni się trawą, wyłącz kosiarkę, odłącz ją od gniazdka elektrycznego i zaczekaj, aż jej nóż się zatrzyma.
2. Chwyć uchwyt na wierzchu kosza na trawę (13).
3. Unieś kosz, odchylając go do tyłu.
4. Opróżnij kosz z zawartości.

 **OSTRZEŻENIE:** Nóż kosiarki obraca się przez kilka sekund po wyłączeniu silnika. Nie sięgaj pod kosiarkę, zanim nóż się zatrzyma.

## KONSERWACJA

 **UWAGA:** Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia narzędzia, odłącz jego wtyczkę od gniazdka elektrycznego.

- Nie polewaj narzędzia wodą.
- Woda może zalać wnętrze skrzynki włącznika kosiarki i jej silnik, co grozi zniszczeniem tych podzespołów.
- Czyść narzędzie za pomocą ścierki, szczotki, itp.

Należy oddać narzędzie do przeglądu wykwalifikowanemu specjaliście, gdy:

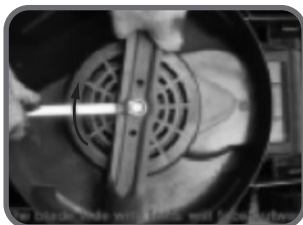
- nóż kosiarki uderzy w twardą przeszkodę lub przedmiot,
- silnik kosiarki nagle przestanie pracować,
- nóż kosiarki wygnie się (nie prostuj go samodzielnie!),
- wałek silnika kosiarki wygnie się (nie prostuj go samodzielnie!),
- dojdzie do zwarcia elektrycznego po podłączeniu kabla kosiarki do źródła prądu,
- przekładnia silnika ulegnie uszkodzeniu,
- pasek klinowy silnika ulegnie uszkodzeniu.

### Wymiana i ustawianie noża kosiarki

Należy naostrzyć nóż kosiarki po zakończeniu sezonu koszenia lub wymienić go na nowy, jeśli jest za bardzo zużyty.


### WYMIANA NOŻA

1. Odłącz kosiarkę od gniazdka elektrycznego przed demontażem lub montażem noża.
2. Praca z nożem wymaga rękawic odpornych na przecięcie.
3. Obróć kosiarkę na bok, aby dostać się do noża i jego oprawki.
4. Chwyć nóż przez rękawicę.
5. Drugą ręką odkręć śrubę montażową noża z podkładką za pomocą klucza (nie dostarczono go w komplecie z narzędziem).
6. Zdejmij nóż. Zamontuj nowy nóż na piastę oprawki noża w taki sposób, aby dwa otwory w nożu weszły na sworznie oprawki



Uwaga: Grawerunek na powierzchni noża powinien być skierowany w dół, ku ziemi.

7. Wkręć śrubę montażową z podkładką na miejsce. Dokręć starannie nóż i upewnij się, czy jest prawidłowo zamontowany, zanim włączysz kosiarkę

 **OSTRZEŻENIE:** Nóż źle wyważony (np. uszkodzony lub mocno wyszczerbiony) grozi silnymi drganiami kosiarki po jej włączeniu i wypadkiem!

## Przechowywanie narzędzia

Wyczyść starannie kosiarkę po zakończeniu koszenia. Przechowuj narzędzie w suchym pomieszczeniu. Zanim zostawisz je tam, zaczekaj, aż silnik kosiarki wystygnie.

Możesz złożyć pałąk kierownicy, aby narzędzie zajmowało mniej miejsca. W tym celu poluzuj uchwyty śrub na kierownicy o ok. 6 obrotów.

Ostrożnie: Składając pałąk kierownicy, uważaj, aby nie przyciąć nim kabla

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

UWAGA: Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia narzędzia, odłącz jego wtyczkę od gniazdka elektrycznego i zaczekaj, aż osprzęt tnący zatrzyma się

Problem	Rozwiązanie
Silnik nie włącza się.	<ol style="list-style-type: none"><li>1.Sprawdź stan kabla zasilania elektrycznego i bezpiecznik u źródła zasilania.</li><li>2.Spróbuj uruchomić narzędzie w krótkiej lub już skoszonej trawie.</li><li>3.Wyczyść kanał i otwór wylotu skoszonej trawy. Nóż kosiarki powinien obracać się płynnie.</li><li>4.Ustaw lepszą wysokość cięcia</li></ol>
Moc silnika maleje.	<ol style="list-style-type: none"><li>1.Ustaw lepszą wysokość cięcia.</li><li>2.Wyczyść kanał i otwór wylotu skoszonej trawy.</li><li>3.Należy wymienić nóż kosiarki — powierz tę czynność autoryzowanemu serwisowi producenta.</li></ol>
Skoszona trawa nie trafia w całości do kosza.	<ol style="list-style-type: none"><li>1.Ustaw lepszą wysokość cięcia.</li><li>2.Zaczekaj, aż ścinki skoszonej trawy wyschną na ziemi.</li><li>3.Należy wymienić nóż kosiarki — powierz tę czynność autoryzowanemu serwisowi producenta.</li><li>4.Wyczyść dokładnie kratki kosza na skoszoną trawę.</li><li>5.Wyczyść kanał i otwór wylotu skoszonej trawy.</li></ol>

## PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA ZUŻYTEGO PRODUKTU



Ten symbol oznacza, że na terenie Unii Europejskiej nie wolno wyrzucać produktu z odpadami gospodarstwa domowego. Aby chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie przed dzikim składowaniem odpadów, oddaj zużyty produkt do punktu zbiórki i recyklingu odpadów tego typu. W ten sposób zmniejszasz zużycie surowców pierwotnych. Zużyty wyrób należy przekazać do punktu działającego w miejscowym systemie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Ostrzeżenie ogólne	
Przeczytaj podręcznik przed użyciem narzędzia.	
Niebezpieczeństwo uderzenia wyrzucanymi przedmiotami.  Zachowaj bezpieczną odległość.	
Ostrożnie: nie dotykaj wirującego noża. Nóż jest ostry. Niebezpieczeństwo amputacji palców.  Wyłącz narzędzie i odłącz jego wtyczkę od gniazdka elektrycznego przed regulacją lub czyszczeniem, w razie splątania się kabla, oraz zanim pozostawisz narzędzie ogrodnicze bez nadzoru. Trzymaj kabel przedłużacza z dala od ostrzy narzędzia.	
Niebezpieczeństwo porażenia prądem.  Trzymaj kabel zasilania z dala od ostrzy narzędzia.	
Podwójna izolacja elektryczna	
Wyrób zgodny z normami Unii Europejskiej	

Pobór mocy	1800 W
Zasilanie	230–240 V / ~50Hz
Prędkość bez obciążenia	3400 obr./min
Szerokość koszenia	420 mm
Wysokość koszenia	25/35/45/55/65/75 mm
Pojemność kosza na skoszoną trawę	50 l
Kabel i wtyczka zasilania	Kabel 10 m z wtyczką BS
Poziom hałasu	LpA = 81,8 dB(A) LwA = 96 dB(A) KpA = 3 dB(A)
Typowy poziom drgań, ważony	ah = 4,5 m/s <sup>2</sup> K = 1,5 m/s <sup>2</sup>



## GWARANCJA

Produkt objęto 2-letnią gwarancją na wady fabryczne. Okres ważności gwarancji rozpoczyna się z dniem pierwszego zakupu produktu, wskazanym na dowodzie sprzedaży. Gwarancji udziela się wyłącznie na wady fabryczne (wykonania) produktu.

Zakres gwarancji udzielonej na produkt obejmuje wyłącznie wady fabryczne (wykonania). Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń i wad produktu powstałych na skutek: użytkowania produktu — lub obchodzenia się z nim — w nieprawidłowy sposób, w tym upuszczania na ziemię, niewłaściwych warunków przewozu, zasilania ze źródeł elektrycznych o parametrach odmiennych od jego wartości znamionowych, podanych w podręczniku użytkownika, wkładania ciał obcych do wnętrza produktu czy normalnego zużycia części składowych produktu, w tym wykonanych z tworzyw sztucznych (np. przycisków, zaślepek, rękojeści, blokad, izolacji przewodów, itp.) lub metalu (np. żył przewodów, silników elektrycznych, itd.).

Gwarancja nie obejmuje również uszkodzeń produktu spowodowanych czynnikami tzw. siły wyższej, w tym wylądowaniami atmosferycznymi, powodzią (zalaniem), naturalnym utlenianiem się części składowych, działaniem wilgoci, itd. Gwarancję unieważnia się w przypadku, gdy użytkownik zwróci na reklamacji produkt z wadami, które producent uzna za wynik niewłaściwego użytkowania produktu lub obchodzenia się z nim, użytkowania produktu w celach zawodowych, lub użytkowania produktu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem (które określono ściśle w podręczniku użytkownika). Gwarancję unieważnia się, jeżeli producent stwierdzi, że produkt nosi ślady ingerencji lub napraw wykonanych przez osoby nieupoważnione przez firmę Blaupunkt do prowadzenia tych czynności. Warunkiem ważności gwarancji udzielonej na produkt jest ważny dowód jego sprzedaży.

Firma Blaupunkt zobowiązuje się do wykonania świadczeń gwarancyjnych w okresie ważności gwarancji wyłącznie na terenie, na którym działają podmioty jej autoryzowanego serwisu. Nabywca, który znajduje się poza takim terenem, ponosi koszt i ryzyko transportu produktu reklamowanego na gwarancji do wybranego przezeń autoryzowanego serwisu.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.

## ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ

### Import i dystrybucja na terenie Polski w imieniu firmy Blaupunkt:

EPM Machines Polska Sp. z o.o.

Al. Okulickiego 20

35-222 Rzeszów, POLSKA

[www.bp-tools.pl](http://www.bp-tools.pl)







*Enjoy it.*